



RA TOUR NÈ DJES

(co toti !)



(...)

« Au d' dins do mêr fond dèl basse dèès matîres, I gn' a nèn ène nokète po richèner à ène ôte nukète; kça fuche po li pus ptit dèès momints, nèn ène faflote ni richène mauy à lèye min.me. « *Volà k' vént au monde on nouû orde dèès bidons* * on l' a scrît po toti... » Adon, li v'la ki somadje èt d' radjouter : « O, grandivâdje di nos tûzâdjes ! O povèrté dèl glwêre èt d' nos ovrâdjes ! O bribèrâdjes d' bribèrêyes ! O strwètèsse di nos vîzêyes ! I gn' a rén d' mia astoké ki d' bwâre, mougû, viker, in.mer, dwârmu à s' môde...Mamzèle d' l' Èspènache èvou èstoz ? – M' vola. »

- Adon s'vizâdje a rpri dèès coleûrs. Dj'a volu lî sinte sès batmints d' keûr à s' pougnet; mins, èvou avéve-t-i bèn polu muchî s' mwin ? dj' è nn'avéve nèn l' idêye. I m' a chènè tchère dins dèès corwêes. Sès lèbes s' avîne tapé au laudje, i ahanéve râde ; il a lachî én sospîr come én protlèdje di vatche ; én pus flawe, réchu d' bèn co pus lon, a chûvu ; il a toûné s' tièsse dsus l' orèyî èt toumé èdwârmu. Djèl' riwètêve di

d' tot près èt, c'n'est nèn d' peû, sins sawè pokwè, dji m'a sintu tote drole.. Ène miète pus taurd, dj'a vèyu in tot lèdjîr sorîre lî trèvautchî s' vizâdje; il a dit tot bas : « Dsus ène planète èwouski lès omes s' multipliyrîne come lès pèchons... l' foute di l' ome sipaurdeuwe è nuwâdjes dsus lès nûlêyes d' ovâdjes dèès coméres... dji mèl riprotchrève branmint mwinse... A mamzèle ! i n' faut nèn s' lèyî piède cki poréve sièrvu. Si ça s' poléve si rascoude, mètu dins ène botêye èt èvoyî à l' Uccèl à l' pikète do djoû... » Docteur, n' dîrîz nèn k' c'est çoula toûner sot ? (...)

(Foû do « *Rêve da d'Alembèr* », DîdèrÕ)
(cfr. * *Virgile, Bukolikes IV*).

*

LÈS FÈNIÈSSES

L' avîz èto sintu ? Rwêtoz don au truviè d' ène finièsse, vos n' vèyoze nèn tant k' si èle èstéve dimèrêye sèrêye. I gn'a rén d'pus profond, d'pus mistêrieûs, d'pus crèyateûs, d'pus riglaticchant k'ène fènièsse dins l' lumère d' in crassèt. C'k' on vwèt au plin solia èst toti mwins atirant ki c'ki s' passe padrî in carô. Dins l' nwâr oubèn l' luminé trô bodje li vikêrîye, rêve li vikêrîye, a do mau l' vikêrîye. Pa pa-dzeû lès wachotes dèès twèts, dji rwète ène feûme k'a dèdjâ bèn d' l' âdje, avou dèès plis lî crèvaudant pa-t'tavau s' vizâdje ; k' èst sans wêre di caurs, toti clincîye dsus én clicotia èt ki n' muche mauy foû s'n'uch. Avou s' grigneû mouzon, avou sès mousemints, avou sès tronants djèsses, avou cauzu rén, dj'a r'batî s'n' istwêre à l' comére, mia, s' lèdjinde. Tanawète, dji mèl conte à mi min.me èt plorer. Ç'arève sitî in vî pauv'ome ki dj' arève fait li min.me tot parêy èt dji mi stitche è m'lét, tot fir d'awè viké èt sofri au d'dins d's-ôtès djins k' mi-min.me. V's'aloz p'tète mi dmander : « Èstoz sûr k'vosse istwêre n'est nèn dèès mintes ? » Kèsse ki ça m' pou fé cki s' passe po d'bon foû d'mi, si ça m'a doné l'aspouye ki m' faléve po viker, à sinte kî dji seû èt cki dji seû ? (BÔDELÈRE)

LÈS DANDJÈREÛS LOYÂDJES.



I vos faut vos
figurer ène
feume
achède, tote
rwèdîye,
sins

pont d'
movmint ;
n'uchant pont
l'êr ni d' tûzer, ni
d' choûter, ni d'
ètinde ; avou sès ouys à
djoke qui n' rwêtenut nèn
mins qui lèyenut soûde dès

laurmes sins pont wêfî à lès rastère. Insi èstéve-t-èle tot l' tîmps qui dji cauzéve ; mins, à pwène sayéve-dj' di lî fé wêfî à mi pa ène doudoûce obén pa l' pus inocint dès djèsses, ki s' cougne dèdjalâdje s' kandjéve è tèrèur', èle s' ècrukéve, tronéve, trianéve, somadjéve, bèguèyéve èt min.me bwêrléve

atanawète mins todi sins moti à môde di djin.

Cès crîjes ont rataké sakants côps, crèche, èt divnu d'pus è pus fwates ; l' dêrin.ne a stî si fèle kça m'a tot à fait discouradjî. I m' a chènè awè gangnî po rén. Dji m'a rabatu dsus lès bièstrîyes d' ûzance ; di m' tchèna dj'a satchî : « Pokwè don vos disbauchî inisi ? paski vos avoz fait m' bouneûr ? » A oyu çoula, l' binamêye comére s'a rtoûné d'on lan; s'vizâdje, co à mitan èwaré, s'a rmétu à riglati. « Vosse bouneûr ? » m'a-t-èle dit. Vos dvinoz m' rèsponse. « Vos èstoz don binauje ? » - Bén oyi-da, kdji lî a di. « Èt tot binauje à cauze di mi !... » Dj'a radjouté sakants compliments èt dès djintis ptits mos. A fait qui dji djôzéve, sès mimbes si rapaujînes ; tote flauwe èle s' a raspouyî dins s' fautule èt m' lèyî sèrer s' mwin dins lès mènes. « Dj'a l' sintimint, a-t-èle dit, qui c't-idêye là m'console èt m' soladje. »

Pinsoz qu'insi r'métu dsus l' voye, dji n' l'a pus lèyî ; c' èstéve vrêmint l' boune, p'tête min.me li seûle. Insi, quand dj'a volu sayî én deuzyin.me fîye, po comincî i gn'a yeu dèl rèsistance. C'qui s'avéve passé dvant n' èstéve nèn po m'ècoradjî. Mins, quand dj'a ataké à rcauzer di m' bouneûr, ça a stî tot d'chûte pus auji : « Vos avoz réjon, m'a dit l' doûce binamêye ; dji n' va pus supwârter d' viker si c'nèst qu' pou vos rinde binauje. Dji m'va m' î mète tote ètîre : à conter d' asteûre dji m' done à vos, èt dji n'va pus rén vos rfuser obén vos rprotchî. » Come ène èfant odobén avou grandeû d' âme, èle s' a doné tote èt m' bouneûr a co stî pus grand pask'èle a pri s' plêji èt stî binauje è l' min.me tîmps qu'mi. On a stî tot à fait soû èchène èt, po l'ptrumî côp, dji l' èstéve co après m' transe. Dji n'a rèchu d' sès brès qu' po tchère à sès ggnos, po lî dire qui dji n' aléve mauy djoker dèl vîre voltîye ; èt, i m' faut li rconèche dji pinséve po d'vrè c'qui dji lî dijéve. Adonpwî, min.me après qu'on s'n'uche kwité, dji l'avéve todi ki bèrlokéve è m' tièsse, èt i m'a falu ovrer à m' bouye po m' kandjî lès idêyes. (...)

(A l' après d' Chôdèrlos d'Laclo)